



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

POLICIAS PRIVADAS. Berlín Occidental, febrero 9. Las policías privadas, izquierda a derecha, Christina Christoph, Anne Marie Hoefft y Gabriele Strahl, practican tiro al blanco en un polígono de Berlín Occidental. Son parte del grupo de ocho mujeres contratadas por la fuerza aérea de E.U., para formar su primera escuadra de policía privada en la base aérea norteamericana de Tempelhof.

Chile Rechaza Protestas y Reservas de Argentina

SANTIAGO DE CHILE, Feb. 9 (AP). El Gobierno rechazó por "improcedentes en derecho" las "protestas y reservas" de Argentina, referidas a la designación de alcaldes de mar que hizo Chile en islas australes, según se informó en la Cancillería.

La nota, de fecha 8 de febrero, fue entregada oficialmente por el Ministerio de Relaciones Exteriores al Embajador de Argentina en Santiago, Hugo Mario Miatello.

Según una versión que publica

hoy "La Segunda", la respuesta chilena está contenida en cuatro cuartillas y rechaza las protestas y reservas del Gobierno argentino por referirse a territorios que están bajo la soberanía chilena, conforme al Tratado de límites del 23 de julio de 1881.

El tratado de 1881 "fue una transacción en virtud de la cual Argentina renunció al Estrecho de Magallanes y a las tierras situadas al sur hasta el Cabo de Hornos —a cambio de que Chile renunciara—, a su vez, a parte de la Patagonia",

señala la revista "Ercilla" citando el libro "El laudo arbitral del Canal Beagle", de German Carrasco, funcionario de la Cancillería chilena.

La nota de la cancillería chilena contesta punto por punto la protesta Argentina sobre las 8 islas cuestionadas. Refiriéndose a las Islas Picton, Lennox y Nueva dice que fueron expresadamente

—Favor pase a la Pág. 32.

20 Millones de Dls. Piden como Rescate de Barón en Francia

PARIS, febrero 9 (EFE). A veinte millones de dólares asciende el precio que los secuestradores han puesto a la vida del Barón Empain.

El famoso rescate está calculado en proporción a los activos del "imperio" económico del secuestrado, según el vespertino parisiense "France Soir", de hoy.

El periódico publica "importantes revelaciones" acerca de las exigencias de los plagiadores del Barón Jean Edouard Empain, secuestrado el pasado 23 de enero en París.

El grupo económico "Empain-Schneider" comprende 150 filiales,

y su activo global se eleva a cerca de los 8.000 millones de dólares.

El periódico dice que, en principio, se habla de un rescate del 0,25 por ciento del activo, es decir unos 20 millones de dólares, pero añade que "podría tratarse de mucho más".

Antes de proceder al secuestro, sus autores habían evaluado exactamente el activo de cada una de las sociedades filiales.

Se trata de "hombres inteligentes", dice el vespertino reproduciendo conceptos de una persona allegada al Barón.

Para tratar con ellos la familia

—Favor pase a la Pág. 12.

Pdte. Sadat Agradece el Apoyo de Alemania Federal

HAMBURGO, Alemania Occidental, Feb. 9 (AP) -- El Presidente egipcio Anwar El Sadat, que efectúa una rápida gira por Europa, en busca de respaldo para sus gestiones en el Medio Oriente, elogió hoy a Alemania Occidental por apoyar su iniciativa de paz y los derechos palestinos.

El Canciller Helmut Schmidt, cuyo Gobierno es uno de los principales sostenedores de Egipto en Occidente, puso en claro que se opone a "medidas públicas espectaculares" de las naciones europeas occidentales en torno a la disputa árabe-israelí.

Sadat llegó a Hamburgo desde Londres, donde sostuvo conversaciones con el Primer

Ministro James Callaghan. El Presidente egipcio tiene previsto visitar Austria, Rumania, Francia e Italia en su viaje de regreso de Washington, donde durante cinco días se reunió con el Presidente Jimmy Carter y otros funcionarios.

El itinerario, que incluye países que se han manifestado amistosos a la posición de Sadat, parece encaminado a aumentar la presión sobre Israel, para que sea más flexible en las negociaciones de paz.

"Ustedes (los alemanes occidentales) están entre los primeros que apoyaron mi misión sagrada a Jerusalén", dijo Sadat

—Favor pase a la Pág. 13.

Conservadores Guardan Minuto de Silencio por Sandinistas

MANAGUA, 9 Feb. (ACAN-EFE). Los diputados conservadores guardaron hoy un minuto de silencio en memoria de los caídos del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), durante los ataques realizados el viernes pasado a los comandos del ejército en las ciudades de Granada y Rivas.

La moción la presentó el diputado opositor Revec Velásquez, quien dijo que "si esta Cámara guardó un minuto de silencio en homenaje al "paladín de América", Pedro Joaquín Chamorro, las víctimas

del Frente Sandinista y otras inocentes caídas durante los crecientes sucesos, también son nicaragüenses y merecen igual honor".

El Parlamentario subrayó que "en los muchachos sandinistas hay que reconocer que han sentido en su espíritu las inquietudes propias de la falta de las libertades públicas, ya que en su vida han desconocido lo que es la democracia y han muerto en momentos de convulsión

—Favor pase a la Pág. 58.

Movilización en Masa de Población Civil en Somalia

NAIROBI, KENIA, febrero 9 (AP). El Ministro de Información de Somalia anunció hoy una movilización en masa de la población civil, mientras se intensificaban los combates entre las tropas etíopes y las fuerzas respaldadas por Somalia en la guerra del Ogdan, informó hoy la radio oficial somalí.

La emisora dijo que el Ministro, Abdi Qasim Salad, formuló el anuncio en Mogadiscio en una conferencia de prensa con periodistas extranjeros visitantes.

Según la transmisión, el Ministro afirmó que Somalia "se ha movilizado, física y materialmente, para defender su territorio contra la agresión. El pueblo somalí está

dispuesto a sacrificar sus vidas por la defensa de su tierra".

Somalia, otrora principal aliada de la Unión Soviética en África Oriental, ha advertido reiteradamente que las tropas etíopes, respaldadas por soviéticos y cubanos, proyectan una inminente invasión del norte de Somalia, para capturar puertos somalíes a lo largo del Golfo de Adén y el Océano Índico, principales rutas marítimas para los suministros petroleros europeos desde el Medio Oriente.

Etiopía y Somalia son tradicionales rivales en el llamado Cuerno de África y están prá-

Favor pase a la Pág. 25.

Arrestan a Fundador Sindicato Independiente en Rusia

MOSCÚ, febrero 9. (AP). Vladimir Klebanov, que el mes pasado anunció la fundación de un "Sindicato independiente", integrado por obreros soviéticos descontentos, fue detenido por agentes de la policía con traje civil y no se sabe de él desde hace dos días, dijo hoy uno de sus amigos a la prensa.

En llamada telefónica a los corresponsales extranjeros, el amigo, Ivan Poplavsky, dijo que Klebanov, fundador del sindicato libre como protesta contra presuntas violaciones oficiales de los derechos obreros, fue detenido el martes por la noche en una estación del tren subterráneo.

Poplavsky dijo que su padre, Valentin Poplavsky, fue uno de otros cuatro sindicalistas de-

tenidos también ese mismo día.

"La policía vino y derribó nuestra puerta, y nos dijo que había supuestos extraños en nuestro apartamento", dijo Poplavsky.

Fuentes disidentes dijeron que los detenidos el martes serían probablemente enviados de Moscú a sus poblaciones de residencia en vez de encarcelados. Ninguno, incluso Klebanov, tiene permiso de residencia permanente en la capital.

Según Klebanov, los dirigentes del sindicato, que tendría ahora unos 200 miembros, se conocieron por casualidad cuando viajaron a Moscú, para quejarse por las condiciones de trabajo en los lugares donde residen.

Según algunos miembros del

—Favor pase a la Pág. 36.

Muere Criminal de Guerra Herbert Kappler

SOLTAU, ALEMANIA OCCIDENTAL, febrero 9 (AP). El convicto criminal de guerra nazi Herbert Kappler falleció hoy de cáncer abdominal en la casa de su esposa, 5 meses después de escapar con ayuda de la mujer del hospital de una prisión italiana, para pasar sus últimos días en libertad, informaron fuentes policíacas.

La fuga de Kappler, de 70 años de edad, el 15 de agosto pasado, suscitó una tormenta política cuando Alemania Occidental rechazó un pedido italiano de extradición.

La esposa de Kappler, Anneliese, había declarado en una entrevista

Favor pase a la Pág. 25.

Pueden Ir a la Cárcel Sofía Loren y Carlo Ponti

ROMA, febrero 9 (EFE). La famosa actriz italiana Sofía Loren y su esposo, el productor Carlo Ponti, pueden ser condenados a la cárcel por poseer un importante patrimonio de vasos etruscos.

Una ley italiana de junio de 1977, dictada para defender los bienes arqueológicos, prohíbe que los ciudadanos tengan en su poder elementos artísticos como los citados.

Después de la fuga de Sofía Loren de Italia, el año pasado, la policía allanó la residencia que la actriz y su marido poseen en Marino, en los alrededores de Roma, donde encontró las valiosas obras de arte.

Hoy, el Juez de Velletri, Liborio Poli, envió una comunicación judicial al matrimonio, que actualmente ha establecido su residencia en París.



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

CRITICAN A MELINA MERCOURI. Atenas, febrero 9. La actriz Melina Mercouri habla hoy en el Parlamento de Grecia por primera vez en su carrera, desde que fue elegida miembro del Parlamento. Fue criticada por llevar con pantalones